



ליילדים שנולדים באארץ קוראים: צברים.
מדוע? אין אני יודע. חנה כרמי באה פעם מן החנות ושאלה אותי:
יוסף, אכלת פעם צבר? לא ידעתי מה רוצה חנה להגיד, וגם אני
שאלתי אותה: ואת אכלת פעם "ינקי"?
היא צחקה ואמרה: אבל הגה על השלחן צבר באמת מוקן לאכילה,
הוא פרי טוב ומתקדמתוק כמו הילדים שלנו.
לקחתו צבר מן השלחן ואמרתיה: תודה, חנה, אבל קשה לי לאכל
צבר, אין אני יודע איך אוכלים אותו.
כן – אמרה חנה – ככה זה גם עם הילדים, צריך לדעת איך לאל-

אני לא יודע, למה חושבים על כל הילדים, שהם חכמים. וכך שיר הם
גדולים, ולומדים כבר באופן בריסיטה, או אומרם להם; אתם, אין
אתם יודעים כלום. רק אלהים יודע, מאיין באים כל הטעשים...
אייפה העיגנים שלך?! – שאל אותה, כאשר רצתי, כי רציתי לעבר
את הכבש.

העיגנים שלוי בראש – אמרתיה.

אבל אייפה בראש שלך, אתה יודע?! –
באשר הייתה קטנת, גם אני הייתה חכם.امي תמיד אמרה: יש לוראש!
אני אוהב את הילדים הצברים, הם אומרם הכל, מה שחוشبם.

שעור שמוֹנָה - עִשְׂרֵה: אִיפָּה לְנִינְגָּרָאָד?

ותמיד הם שמחים וצוחקים. אבל לא תמיד אני אוהב, מאשר הילדים של ברמי נוכנים לחדר שלי. והם אוהבים מאד להכנס. חסר לחנה גפوروם הם באים ליוסף.

יוסף, יש לך קפסת גפרורים? הם לא רואים, שאני יושב ולומד דקדוק. שמעתי את הספר על השלחן, כי ידעתי שיש להם תמיד גם שאלות. איפה לנינגרaad? – שואלה אותה גילה הקטנה. ברוסיה.

וروسיה היא רחוקה?
כן, היא רחוקה.

גם מוסקבה בחוץ-ארץ?
מה שלא באארץ הוא בחוץ-ארץ.
אבל שם קר – אומרת לי גילה.
מדוע? – אני שואל.
כי בחוץ קר.

אבל בחדר שלך, גילה, חם. נכון? – אני אומר לך.
אבל גילה לא רוצה ללכת לחדר שלך, הכל היא רוצה לדעת, מה למללה ומה למשה. אבל שאני צריכה ללמד דקדוק, אין היא רוצה לדעת.

המורה: מדוע אין הדגים מדברים?
התלמיד: הם אינם יכולים לדבר בפה מלא מים.

הילד: סבא, האם בא לך בחיים איזה דבר מן הדברים, שרצית
מאד-מאד בזמן ילדותך?
סבא: כן, כאשר היהי ילד ואמי רחצה את ראש, תמיד רצית,
שלא תהינה לי שערות.

כן, אני אומר, שַׁיִשׁ בַּעֲלָ-חֲנוֹת טוֹב או בַּעֲלָ-חֲנוֹת רֵעַ.

לא, חֲבָרִי הַטוֹב. יִשׁ רַק בַּעֲלָ-חֲנוֹת חַכְם וַיִּשׁ בַּעֲלָ-חֲנוֹת טַפְשׁ. אָם תְּרֵץָה, גַּלְעַד וְגַנְגָס לְחֲנוֹתוֹ שֶׁל אָדוֹן לְבָנִי וְנָרָאָה בַּעֲלָ-חֲנוֹת טַפְשׁ. טוֹב, נְכוּס.

שְׁלוּם, אָדוֹן לְבָנִי, אָנָי רֹצֶחֶת לְקָנוֹת קְפִסְתַּ-גְּפִרוֹרִים.

לְבָנִי: בַּבְּקָשָׁה, הַגָּה הַגְּפִרוֹרִים.

אָבָקָשׁ רַק קְפִסְתַּה אֶחָת, תָּודָה! אָדוֹן לְבָנִי, הַגְּפִרוֹרִים בַּקְפִסְתַּה כָּלִם רְאֵשֵׁיכֶם לְמַעַלָה, וְאָנָי רֹצֶחֶת גְּפִרוֹרִים, שְׁרָאֵשֶׁיכֶם לְמַטָה.

לְבָנִי: סְלִיחָה, אֵין לִי גְּפִרוֹרִים אֶחָרִים.

שְׁלוּם!... חַ-חַ-חַ! אִמְרָתִי לְךָ, שֶׁהָוָא טַפְשׁ?!

וְמי הָוָא בַּעֲלָ-חֲנוֹת חַכְם בְּעִינֵיךְ?

מִיד תְּרֵאָה, אַנְתָנוּ נְכוּסִים עַכְשָׁו לְחֲנוֹתוֹ שֶׁל אָדוֹן שְׁחוּרִי.

שְׁלוּם! יִשׁ לְךָ גְּפִרוֹרִים?

שְׁחוּרִי: כֵן, אָדוֹני, הַגָּה הַגְּפִרוֹרִים.

אָדוֹני, הַגְּפִרוֹרִים בַּקְפִסְתַּה רְאֵשֵׁיכֶם לְמַעַלָה, אָבָל אָנָי רֹצֶחֶת גְּפִרוֹרִים, שְׁרָאֵשֶׁיכֶם לְמַטָה.

שְׁחוּרִי: כֵן, אָדוֹני, יִשׁ לִי גַם גְּפִרוֹרִים כְּאֵלָה, אָבָל הֵם יְקָרִים יוֹתָר.

הַשֵּׁם שְׁלֵי - שְׁמַי, שְׁלֵק - שְׁמַךְ, שְׁלוֹ - שְׁמוֹ.

שְׁלָנוּ - שְׁמָנוֹ, שְׁלָכֶם - שְׁמָכֶם, שְׁלָהֶם - שְׁמָם.

נְקָבָה - שְׁמַי, שְׁמַךְ, שְׁמַה, שְׁמָנוֹ, שְׁמָכֶן, שְׁמָן.

בּוֹאוּ אַתָּה - בּוֹאוּ אַתָּה! בּוֹאוּ אַתָּם - בּוֹאוּ אַתָּם!

תָנוּ! תָנוּ! תָנוּ!

נְכוּסָה - הַוּהָה - נְכוּסָה, נְכוּסָתָה, נְכוּסִים, נְכוּסִותָה.

עֲבָר - נְכוּסָתִי, נְכוּסָה, נְכוּסָתָה, נְכוּסָנוֹ, נְכוּסָנוֹ.

שְׁעוֹר שְׂמוֹנָה - עַשֶּׂר : בִּשְׁתֵּי מְלִימָד

נֶטְיוֹת - פְּעַל, הַזּוֹה - לִוְתָן

קוֹם, שִׁים, בּוֹא

זכר	נקבה
אני, קם, שם, בא	אני קמה, שמה, באה
אתה קם, שם, בא	את קמה, שמה באה
הוא קם, שם, בא	היא קמה, שמה, באה
אנחנו קמים, שמים, באים	אנחנו קמות, שמות, באות
אתם קמים, שמים, באים	אתם קמות, שמות, באות
הם קמים, שמים, באים	הן קמות, שמות, באות

אמֶר זָמֵן הַזּוֹה שֶׁל הַפְּעָלִים: גּוֹר, שִׁיר, רֹוץ.

איְנִי (אֵין אָנִי) – אָנִי לֹא.

איְנִי (אָנִי)

איְנוּ

איְנָךְ אַיְנָךְ

איְנוּ (אָנוּ) אַיְנָה אַיְנָם אַיְנָן

(אָנִי) אַיְנִי יָדַע. (אָתָה) אַיְנָךְ מְבַן. (הָוָא) אַיְנוּ אֲכַל.

אמֶר (אָמַר) בִּשְׁתֵּי מְלִימָד כְּמוֹ תִּמְוֹנֵתנו – הַתִּמְוֹנָה שֶׁלֽוּנוּ.

פְּקִידָתוֹ

שְׁמִחְתָּם

אַשְׁתָּךְ

שְׁאַלְתִּי

מְשֻׁפְחָתָנוּ

דוֹדְתִּךְ

שער שמוֹנָה-עִשָּׂר: אַיְזָהוּ חֶכְמָה?

חֶכְמָה אַיְזָהוּ חֶכְמָה – הַלּוֹמֵד מִכֶּל אָדָם.
אַיְזָהוּ חֶכְמָה – הַרְוֹאָה אֶת הַגָּלָד.
הַחֶכְמָם עַינֵּיו בְּרָאשָׁו.

גַּנְקָנָס גַּנְקָנָס בְּשַׁלּוֹם וַיֵּצֵא בְּשַׁלּוֹם.

גַּנְקָנָס יִזְנָן – יִצְאָ סָוד.

חַסְרָה יִשְׁחַרְלָה לוֹ, וַיְשַׁמְּחָה;

יִשְׁשִׁישָׁ לֹז, וַיֹּאמֶר: חַסְרָה!

שְׁמִים הַתּוֹרָה – לֹא בְּשָׁמִים הִיא.

יִהְיָה מֵהַשְׁחִיתָה הוּא שִׁיחִיתָה,

וְמֵה שִׁיחִיתָה – כָּבֵר הַיִתָּה.

דָּקְדוֹק לְמִדְתָּם דָּקְדוֹק בְּאַלְפָן?

לְמִדְנָנוּ דָּקְדוֹק וּבְאַמְתָּת אֲנָחָנוּ

מִדְבָּרִים עַבְרִית בְּדִיקָה-בְּדִיקָה.

רישמה 18

monte	מָוֹקָן	ch'cm	Saggio	grammatica	צָבֵר	laehu
sopra	לְמַעַלָה	טֶפֶשׁ	Stupido	juoni	ראש	Festa
sotto	לְמַטָה	חַסְרָה	mancare	barzellette	פה	bocca
capelli m.	שְׁעֻרוֹת	גַּנְקָנָס	entrare	ciela		
per qual motivo	מדוע?	נוֹלָד	sh'mim	�ְפָסָה	seatola	
		mato		gio	גְּפַרְוֹר	frangere